

## دے بارے نوجوانان تے انہاں دے والدین لئی معلومات Ungdata سروے

ایس سال، Ungdata سروے دا انعقاد تہاڈی میونسپلٹی یا کاؤنٹی وچ واقع اعلیٰ ثانوی سکولز وچ کیتا جاوے گا۔ سکول وچاپہ سروے بہار دے سمسٹر دے دوران منعقد ہووے گا۔ مقصد اے کہ نوجوانان دا جائزہ لیا جاوے کہ ویلے ٹائم وکی کردے تے کی محسوس کردے نے

### سروے دا مقصد

- نوجوانان نو اوہ موقع دتا جاوے کے او اپنے سیاست دانہ تے افسر نو دس سکن کے او اج دی بہتری لئی کی کر سكدے نے
- نوجوانان نو اوہ معلومات دتی جاوے کہ اوہ اپنے علاقے دے ملک دی حالت کس طرح بہتر کر سكدے نے
- تحقیق کر کے ہور ڈیٹا تے معلومات دتی جان کے نوجوانان دی حالت ملک دی سطح تے کس طرح بدلی جا سكدی ہے

### Ungdata میں ہم کیا پوچھتے ہیں؟

- دوست، ویل تے میڈیا دا استعمال
- خاندان، اسکول تے مقامی کمیونٹی
- صحت، بہبود تے زندگی دا معیار
- غنڈہ گردی تشدد تے حراساں کرنا
- ضابطیاں دی خلاف ورزیاں تے مادہ دا استعمال
- جنس، درجے دی سطح تے خاندانی پچھلا پس منظر (مثال دے تور تے، ملک دا پس منظر/نسل حالات زندگی تے والدین دی تعلیم دی سطح)

### Ungdata کنج چلایا جاندا او؟

- سروے نوں پورا کرن لئی اسکول دا اک گھینٹہ مخصوص کیتا جاندا ہے، جیڑا اک وڈے دی موجودگی وچ بندا اے۔
- اے سروے الیکٹرانک طریقے نال Ungdata دے رسپانس پیج تے لاگ ان کر کے اک بے ترتیب اک وقتی کوڈ دے نال کیتا جاندا اے۔ کوڈ نوں جواب دہندہ نال جوڑیا نئیں جا سكدا۔
- شاگرد سوالنامے وچ ڈبے تے نشان لا کر جواب دندے نے۔
- سوال نامے دے سوال اپنی مرضی نال پڑھ سكدے او ہو تے لوڑ پھنتے ہیڈ فون بی استعمال کر سكدے او

### شرکت رضاکارانہ اے

- طلباء دی مرضی آ کے آنا واکے نہیں۔
- جواب دین والے ایج دے سوال چھڈ سكدے نے جنان دا او جواب نئیں دینا چاندے تے جے او چان تے جواب دینا بند کر سكدے نے۔
- 18 سال توں کم عمر بچے دے والدین تے استاد معائنے دے وچ حصہ لین تو روک وی سكدے نے انا شروع ہو تو پہلے رابطہ بھی کر سکتے ہیں تے KORUS نال رابطہ کر کے سوال نامہ حاصل کر سكدے نے

### رازداری دی پالیسی

- سارے جواب نو راز رکھا جائے گا تے جنو معائنے دا نتیجہ دتا جائے گا کسے وی انسان دی پہچان نہیں دسی جائے گی
- اتی ڈیٹا محفوظ جگہ تے رکھیا جائے گا جتھے صرف چند لوگاں دی رسائی ہوئے گی تے سروے مکمل ہون دے پانچ سال بعد ڈیٹا نوں مزید تحقیق ترقی دے کام واسطے محفوظ کر دیتا جائے گا
- شرکا نو اے ویکھن دئی اپیل کرن دا حق اے کہ اپنا دے بارے وچ کیڑا ذاتی ڈیٹا رجسٹرا تے او اصلاح تے حذف کرن دی اپیل وی کر سكدے نے۔ اے بلکل ممکن نئی اے کہ انا حقوق نو پورا کیتا جا سکے، کیونکہ کوئی وی نام یا ہور ذاتی ڈیٹا اکھٹا نہیں کیتا گیا۔ شرکا نو نارویجن ڈیٹا پروٹیکشن اتھارٹی (Datatilsynet) تو احتجاج یا شکایت کرن دا حق اے
- ذاتی ڈیٹا تے قانونی طریقے تے عمل کر رہے ہیں جو معاشرے دے فائدے تے تحقیقی مقاصد واسطے اہم ہے Ungdata
- Sikt ڈیٹا پروٹیکشن سروس نے (personverntjenester@sikt.no) نے اندازہ لایا اے کہ ذاتی ڈیٹا دی پروسیسنگ پرسنل ڈیٹا ایکٹ دے مطابق اے۔
- رازداری تے تحقیقی اخلاقیات دے بارے اس ویب سائٹ Ungdata تے پڑھو: [www.ungdata.no/personvern/](http://www.ungdata.no/personvern/)

### تیاری

سروے کے بعد سکول ہیلتھ سروس ان لوگوں کے لیے تیار رہے گی جنہیں اس کی ضرورت ہو سکتی ہے۔

### شرکت رضاکارانہ اے

- طلباء دی مرضی آ کے آنا واکے نہیں۔
- جواب دین والے ایج دے سوال چھڈ سكدے نے جنان دا او جواب نئیں دینا چاندے تے جے او چان تے جواب دینا بند کر سكدے نے۔

### رابطے دی معلومات

#### رازداری دے بارے سوالات

NOVA دے پروجیکٹ مینیجر نال رابطہ کرو :

[ungdata@oslomet.no](mailto:ungdata@oslomet.no)

مزید معلومات لئی رابطہ کرو OsloMet:

[personvernombud@oslomet.no](mailto:personvernombud@oslomet.no)

تسی Ungdata دی ویب سائٹ تے سروے دے بارے وچ ہور معلومات لے سكدے او:

<http://www.ungdata.no/informasjon-til-ungdom-og-foresatte/>

مزید معلومات سکول یا علاقائی KORUS الوی رابطہ کر سكدے ہو